

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 12 (2005)  
**Heft:** 133

**Artikel:** Von allen guten Geistern verlassen  
**Autor:** Slamanig, Monika  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-885240>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VON ALLEN GUTEN GEISTERN VERLASSEN

WAS HABEN MIT FEDERN GESCHMÜCKTE AMAZONAS-INDIANER MIT POLIZEI-GRENADIEREN IN KAMPFMONTUR ZU TUN? NACH EINEM GESPRÄCH MIT SABINE AUGUST, DER NEUEN LEITERIN DES ST.GALLER VÖLKERKUNDEMUSEUMS, GERATEN BEI DER FIEBRIGEN NIEDERSCHRIFT DIE MONTUREN DURCHEINANDER. UND DER GLAUBE AN EINEN GEIST HINTER DEN GEGENSTÄNDEN GEHT ERST RECHT VERLOREN. VON MONIKA SLAMANIG

Was wären wir Agglomerations-Indianer ohne Handys, I-Pods, Palms und Notebooks? Verkabelt tiger wir durch den Wohlstandschungel, gegen jede Unbill gerüstet. Was wären wir Outdoor-Pioniere ohne unsere Hochalpin-Rucksäcke, darin die Gore-tex-Jacke, das Survival-Kit, das Allzweck-Taschenmesser, an den Füßen die Trekkingschuhe und in der Tasche die Jodpillen für den Ernstfall? Was wären wir Pendler im Zug ohne unsere Laptops; auf dem Velo ohne den Helm gegen Verkehrsrowdies und steile Abfahrten; auf der Strasse ohne die kugelige und hagelsichere Karosserie und den Vierrad-Antrieb, falls plötzlich ein gewaltiger Sturm die Sahara auf unsere Autobahnen verwehen würde?

Monturen! Was für ein Unwort. Seit Tagen wehrlos diesem Thema ausgesetzt, es bohrt sich bis in böse, fiebrige Träume hinein. Schemenhafte Monster in eisernen Rüstungen tauchen auf, teuflische Augenschlitze hinter schaurigen Fratzen, bis auf die Zähne bewaffnete Kampfmaschinen mit Stahl statt Muskeln, sie stampfen übers Schlachtfeld im Schädel wie früher, wenn man zuviel geraucht hatte, die Ordnungstruppen in Pink Floyds «The Wall». Angefangen hatte es mit einem phantasievollen Gedankenaustausch mit Sabine August, Kuratorin des Völkerkundemuseums St. Gallen. Die Ethnologin erzählte von den Amazonas-Indianern, ihrem Spezialgebiet. Viele Denkanstöße, noch mehr Fragen. Was hat das vermaledite Thema mit den Indianern zu tun? Und was die Indianer mit unseren Monturen? Doch von vorne.

Sabine August, die Frage ist, was die Leute so alles mit sich herumschleppen. Wie Nomaden, stets «für alle Eventualitäten» gerüstet. Wenn Sie am Bahnhof die Pendler beobachten mit ihren Aktenkoffern und Rucksäcken und ...

Finden Sie das viel? Nomadisierende Völker, in Amazonien zum Beispiel, tragen ungeheuer viel mehr mit sich herum. Doch die meisten sind heute sesshaft.

Welche Gründe gibt es für sie, sich auf Reisen zu begeben?

Wenn Gäste erwartet werden, zieht das ganze Dorf aus, die Männer zum Jagen, die Frauen zum Sammeln. Es müssen Vorräte beschafft werden, um die Gäste zu bewirten.

Was führen sie mit sich?

Traditionell haben Männer Pfeil und Bogen oder das Blasrohr dabei. Schwer beladen sind die Frauen: In Hüftgurten tragen sie ihre Kinder, auf dem Rücken Körbe, die an einem Stirnband befestigt sind. Alle gehen in einer Reihe, Frauen in der Mitte, hinten und vorn von den Männern beschützt.

Und was bringen die Gäste mit?

Einladungen zu Totenfesten oder Hochzeiten etc. gehören zu den wichtigsten Ereignissen. Die Geladenen bringen ihre Waffen, ihren Federschmuck als Festbekleidung und Geschenke mit, etwa verschiedene Vogelfedern. Die brasilianischen Yanomami tauschen häufig Pfeilspitzen aus, was soviel bedeutet wie «dann tust du mir nichts». Alle Gegenstände senden Botschaften aus.

Fieberträume: Drei Mehinaku-Indianer in Xingú beim zeremoniellen Tanz. Sie sind nackt bis auf einen Bast-Lendenschurz und weissen Halsschmuck; ihre Haut ist mit tierischen Motiven schwarz und rot bemalt. Ihre «Montur» ist federleicht. Sie tragen Federschmuck, der eine als rötliche gefiederte Ohrgehänge, der andere als Federsträusse um die Oberarme, den dritten ziert ein Kopfputz aus schwarzen und goldgelben Federn.

Haben Vogelfedern eine bestimmte Bedeutung?

Der Federschmuck ist ein wesentlicher Gegenstand, ein Kommunikationsmittel. Er zeigt die Zugehörigkeit zu einer Gruppe an, den Status des Trägers (Häuptling, Schamane oder verheiratet) und erlaubt ihm, mit der übernatürlichen Welt in Verbindung zu treten. Das Symbol des Vogels als Wesen zwischen Himmel und Erde steht als Vermittler zwischen dieser und der Geisterwelt.

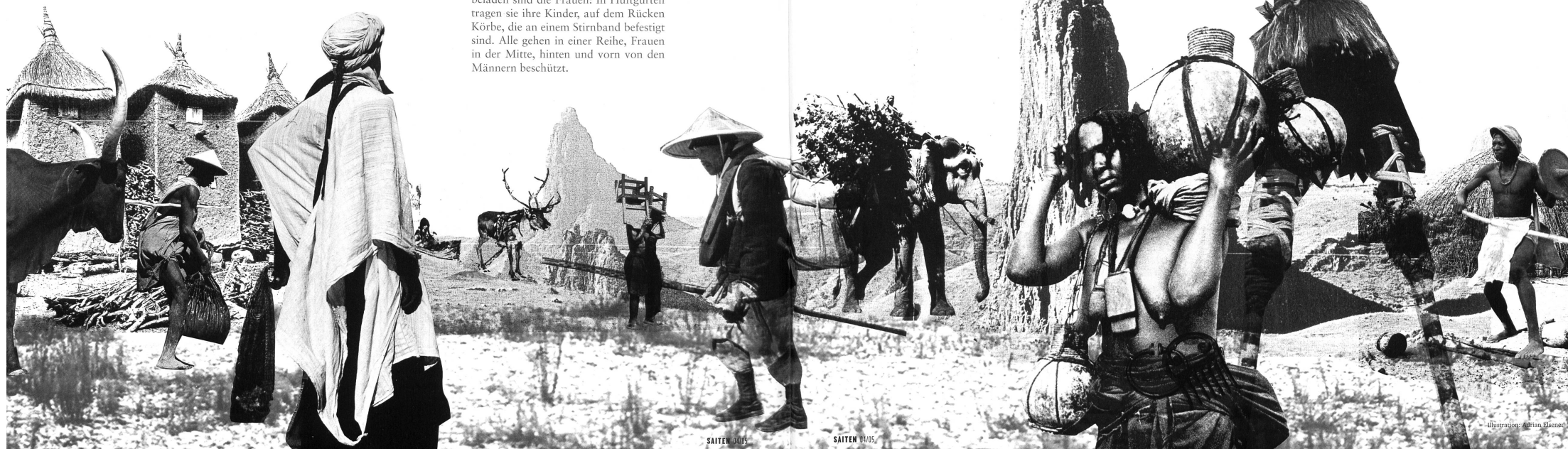
Die Menschen sind mehrere Tage unterwegs. Haben Sie nicht auch Nahrung und Kleidung dabei?

Bekleidet sind sie kaum. Sie ernähren sich von dem, was sie unterwegs an Früchten und Insekten finden, selten von einem erlegten Affen oder Tapir. Immer dabei haben sie Hängematten. Nachts bauen sie Windschirme aus Zweigen und Blättern darum herum.

Fieberträume: Unsereins muss im Gegensatz zu den Indianern oder anderen Kulturen nicht stundenlang gehen bis zum nächsten Wasserloch oder um Feuerholz zu sammeln, auch nicht täglich ein Gebiet von x Quadratkilometern nach Beeren, Kräutern oder Wild abkämmen. Ist alles da, verpackt und zubereitet. Und doch. Unsere Arbeitsstellen und das Lädli sind

Was ist die Funktion all der Gegenstände, wie wir mittragen?

Ich glaube, dass die vielen Gegenstände zum Teil Ersatzbefriedigung sind. Andererseits sind Handy oder Laptop unentbehrlich, jeder hat sie. Wir versinken in einer Welt von Gleichförmigkeit und Gleichgültigkeit, zumal die spirituelle Dimension der Gegenstände fehlt, die uns verwandelt.





Umso mehr wir montiert haben, umso mehr schotten wir uns sozial ab. Hoffen wir, durch das Zeigen von Statussymbolen wie ein Handy an Aufmerksamkeit und Bedeutung zurückzugewinnen?

Bei Labels spielt Anerkennung eine wichtige Rolle. Wer sich mit Nike, I-Pod etc. hervortut, ist wer. Die Gegenstände haben aber keine Bedeutung, nur einen Preis. Über die «Welt dahinter» macht man sich keine Gedanken. Bei den Indianern sind Objekte Mittel, um die Beziehung zu Menschen und der übernatürlichen Geisterwelt herzustellen. Die dritte Säule nebst Mensch und Natur. Die Macht der Gegenstände liegt in ihrer Spiritualität – jeder Gegenstand hat einen Bezug zu einem mythischen Wesen – und in ihrem schöpferischen und kulturellen Wert. Für deren Herstellung wird viel Zeit und Energie aufgewendet, mit dem Wissen weiser Menschen.

**An Bedeutung gewinnt also, wer selbst etwas herstellt?**

Der Mensch fühlt sich dabei wertvoller, als wenn er nur einen Teil des Produktionsprozesses mitverfolgt und zu einem Rädchen im Getriebe wird. Dann fehlen wesentliche Möglichkeiten zur Selbsterfahrung und -bestätigung.

**Inwiefern sind Gegenstände Mittel der Verwandlung?**

In Amazonien sind Objekte etwas, worauf man sich bezieht und wovon man etwas bekommt. Mit deren Hilfe wird man in die Gesellschaft integriert und bestätigt. Der Bursche erhält bei der Initiation vom Vater Bögen und Pfeile, dadurch wird er zum Mann. Die Bögen stammen aus dem Holz der Schöpfergötter, die Sehne vom Jaguar. Der Jaguar symbolisiert das Wilde, die Auflehnung, die der Junge beim Erwachsenwerden durchmacht. Der Schöpfergott soll das ausbalancieren, damit er ein reifer Mann wird, der die Jaguarqualitäten machtvoll nutzen kann, zum Wohl der Gesellschaft. Ein banaler Bogen wird also zum Mittel der Verwandlung. Unsere Jugendlichen können sich nicht über Rituale ihrer selbst versichern, ihre Monturen haben kein Verwandlungspotential.

Fieberträume: Banker mittleres Kader, um die 40, am Morgen in Teufen zum Beispiel, und seine Verwandlung zweieinhalb Stunden später bei der Ankunft in Zürich HB. Allwetterjacke und Stiefel im Rucksack verstaubt, jetzt in Anzug, Krawatte und italienischen Lederschuh, im Aktenkoffer der Laptop, diverse Schreibgeräte, Fachzeitschriften, die Agenda, der MP3-Player, der Allzweckbeutel, falls er ernährungsbewusst lebt

oder Diät hält, die Znünibox mit Knäckebrot, Gemüsestängeln und gekochten Eiern, eine Flasche Grüntee, und im Jackett natürlich das Handy. Wenn der Arbeitspendler alle Konfrontationen überlebt und abends siegreich heimkehrt, wird er erleichtert die Alltagsmonturen abwerfen und in Pantoffeln und Hausanzug schlüpfen. Zuhause, das ist wichtig, ist wo die Sippe, der gefüllte Heizöltank, der Luftschutzbunker, die Vorratskeller und die Versicherungspolice sind.

**Ist denn «draussen» feindliches Gebiet? Müssen wir deshalb «für alle Eventualitäten» gerüstet sein?**

Für die Indianer ist das so. In der Ethnologie spricht man von Exosphäre, Aussenwelt, kritischer Bereich, Unheil. Wenn sie aus dem Dorf weggehen, begeben sie sich in unsicheres oder gar feindliches Gebiet. Dort halten sich die Geister auf, man muss sich mit ihnen gut stellen. Deshalb sind alle ihre Gegenstände Symbolträger der Geister – Tier- und Pflanzenherren. Zum Schutz vor Bösem behängen sie sich mit Amuletten aus Vogelbälgen, Muscheln, Schnecken oder kleinen Medizinbeuteln.

**Glauben wir, unsere Monturen, von der Uhr bis zum Handy, schützen uns vor Unbill wie die Geister die Indianer?**

Auch wir ziehen in die Ungewissheit. Doch wir durchqueren den feindlichen Raum schutzlos. Es fehlt uns der Geisterglaube der Indianer bzw. die Spiritualität, die Beziehung zur Natur, um uns zu schützen und zu bestätigen. Gut möglich, dass es sich beim Handy etwa um ein Ersatzamulett handelt. Als ich als Taxifahrerin arbeitete, gab mir das Handy das Gefühl von Sicherheit. Doch von einer Uhr kann ich keinen Schutz, kein Glück einfordern.

**Losziehen, sich «hinaus» wagen vermittelt doch auch das Gefühl von Freiheit und Abenteuer wie der Outdoor- und Reise-Monturen-Markt zeigt.**

Wir suchen Grenzerfahrungen, um uns lebendig zu fühlen. Die Indianer gehen gern auf die Jagd, mit der Lust, die feindliche Welt zu erobern. Sie sind ausgelassen, das Abenteuerliche erregt sie, erfüllt sie mit Selbstbewusstsein. Darin sind Männer überall gleich.

Fieberträume: mehrere Spaliere Polizeigrenadiere in Kampfmontur zwischen zwei Handvoll herumstehender Zivilisten. Ein Bild, wie es in unserem von politischen Unruhen erschütterten Land bei jeder Gelegenheit zu sehen ist. Aktueller Anlass: Antifaschistischer Abendspaziergang in Bern. Könnte auch am

WEF in Davos sein oder an einer Demo zum neuen Polizeireglement in St. Gallen. Robocops in Stahlhelmen, Overalls, Springerstiefeln. Plexiglas-Schilder, Gummischrotgewehre und Schlagstöcke, auf dem Rücken Tornister, die an Sprengstoffsätze von Selbstmordattentätern erinnern. Falls Frauen darunter wären, sind sie in der Rüstung nicht zu erkennen. Es könnten Roboter sein, ferngesteuerte Kampfapparate, schwer, darin noch etwas Menschliches zu sehen.

Sabine August, wir haben zwei Stunden lang über Monturen phantasiert. Alle unsere Beispiele sind männlich: Die Jäger im Amazonas, die pendelnden Geschäftsherren, die Mächtigen-Krieger in Kampfmontur. Monturen – ein männlicher, technischer, martialischer Begriff?

Ich würde es nicht darauf reduzieren. Bei den Indianern sind die Männer mit ihren Monturen die Beschützenden, das ist ein Frieden stiftender Aspekt.

**Was ist Ihnen denn beim Begriff Monturen zuerst eingefallen?**

(Sie lacht). Schon auch Rüstung, Panzer, Krieger, unbeugsam, mächtig. Einer Freundin fielen die Panzer mikronesischer Krieger ein, die sind aus beinhalten Kokosfasern.

Aha. Die Fieberträume nicht umsonst. Hier kommt die Erkenntnis, dass es nicht um die Menge dessen geht, was wir tagtäglich mit uns herumschleppen, sondern um die Frage, was wir brauchen, um uns in diejenigen zu verwandeln, die wir am Ende darstellen sollen und wollen. Und tausend weiterer Fragen. Warum all die Monturen? Ist unsere Aussenwelt ohne Geister feindlicher denn je? Was soll oder will (?) ein Mensch, Mann oder Frau, in Kampfmontur darstellen? Anonymität, Neutralisierung, verwandelt er sich in eine fremdbestimmte Maschine, ein Monstrum? Bereit zum Kampf – gegen wen? Zum Schutz lackierter Statusmonturen auf vier Rädern gegen Kratzer? Zur präventiven Abwehr eines Aufstands gegen den Wildwuchs von Beton und Verkehr in unseren Lebensräumen? Was würde ein Amazonas-Indianer zum Bild der Robocops sagen, was zum Bild der Schweizer Exosphäre aus der Vogelperspektive? Ich gebe auf, montiere Schal, Fiebermesser und Essigsocken und verziehe mich ins Bett, kampfflos.

**Monika Slamanig**, 1963, nach einem Jahr in Südafrika wieder zurück in kälteren Gefilden.